
THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

Trade of Gasfitter Regulation, amendment

Regulation 157/2020
Registered December 18, 2020

Manitoba Regulation 37/2011 amended
1 **The *Trade of Gasfitter Regulation*,
Manitoba Regulation 37/2011, is amended by this
regulation.**

2 **Section 1 of the French version is
amended**

**(a) by repealing the definition "division du
métier"; and**

(b) by adding the following definition:

« **sous-catégorie du métier** » La sous-catégorie
du métier de monteur d'installations au gaz
résidentiel. ("subcomponent trade")

3 **In the following provisions of the
French version, "division du métier" is struck out
and "sous-catégorie du métier" is substituted:**

**(a) section 3, in the section heading and in the
section;**

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le
métier de monteur d'installations au gaz**

Règlement 157/2020
Date d'enregistrement : le 18 décembre 2020

Modification du R.M. 37/2011
1 **Le présent règlement modifie le
*Règlement sur le métier de monteur
d'installations au gaz*, R.M. 37/2011.**

2 **L'article 1 de la version française est
modifié :**

**a) par suppression de la définition de
« division du métier »;**

b) par adjonction de la définition suivante :

« **sous-catégorie du métier** » La sous-catégorie
du métier de monteur d'installations au gaz
résidentiel. ("subcomponent trade")

3 **Les dispositions suivantes de la
version française sont modifiées par substitution,
à « division du métier », de « sous-catégorie du
métier » :**

a) l'article 3, dans le titre et dans le texte;

(b) clause 4(a) in the part before subclause (i);

(c) subclause 4(b)(i).

4 The following is added after section 4:

Advanced standing — subcomponent trade

4.1 An apprentice who has completed all levels of technical training and practical experience for one of the following trades must be granted advanced standing that is equivalent to the first level of the subcomponent trade of domestic gasfitter if the apprentice chooses to become an apprentice in that subcomponent trade:

(a) the trade of plumber as required by the *Trade of Plumber Regulation*, Manitoba Regulation 2/2009;

(b) the trade of refrigeration and air-conditioning mechanic as required by the *Trade of Refrigeration and Air-Conditioning Mechanic Regulation*, Manitoba Regulation 70/2012;

(c) the subcomponent trade of refrigeration and air-conditioning mechanic (residential) as required by the *Trade of Refrigeration and Air-Conditioning Mechanic Regulation*;

(d) the trade of steamfitter-pipefitter as required by the *Trade of Steamfitter-Pipefitter Regulation*, Manitoba Regulation 1/2009.

5 In the following provisions of the French version, "division du métier" is struck out and "sous-catégorie du métier" is substituted:

(a) clause 5(a) in the part before subclause (i);

(b) subsection 6(1) in the part before clause (a);

(c) clause 6(1)(a).

6(1) Subsection 7(1) is repealed.

b) le passage introductif de l'alinéa 4a);

c) le sous-alinéa 4b)(i).

4 Il est ajouté, après l'article 4, ce qui suit :

Équivalence — sous-catégorie du métier

4.1 L'apprenti se voit accorder une équivalence correspondant au premier niveau de la sous-catégorie du métier de monteur d'installations au gaz résidentiel s'il choisit de devenir apprenti dans la sous-catégorie de ce métier après avoir acquis la formation technique et l'expérience pratique pour tous les niveaux à l'égard, selon le cas :

a) du métier de plombier, conformément au *Règlement sur le métier de plombier*, R.M. 2/2009;

b) du métier de mécanicien en réfrigération et en climatisation, conformément au *Règlement sur le métier de mécanicien en réfrigération et en climatisation*, R.M. 70/2012;

c) de la sous-catégorie du métier de mécanicien en réfrigération et en climatisation résidentielles, conformément au *Règlement sur le métier de mécanicien en réfrigération et en climatisation*;

d) du métier de monteur d'appareils de chauffage, conformément au *Règlement sur le métier de monteur d'appareils de chauffage*, R.M. 1/2009.

5 Les dispositions suivantes de la version française sont modifiées par substitution, à « division du métier », de « sous-catégorie du métier » :

a) le passage introductif de l'alinéa 5a);

b) le passage introductif du paragraphe 6(1);

c) l'alinéa 6(1)a).

6(1) Le paragraphe 7(1) est abrogé.

6(2) Subsection 7(3) is amended by striking out "in calculating a ratio under subsection (1)" and substituting "in calculating a ratio under section 10 of the *Apprenticeship and Certification — General Regulation*".

6(2) Le paragraphe 7(3) est modifié par substitution, à « au paragraphe (1) », de « à l'article 10 du *Règlement général sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle* ».

7 Section 8 of the French version is amended by striking out "division du métier" and substituting "sous-catégorie du métier".

7 L'article 8 de la version française est modifié par substitution, à « division du métier », de « sous-catégorie du métier ».

8 Subsection 9(2) is amended by striking out "January 1, 2021" and substituting "January 1, 2026".

8 Le paragraphe 9(2) est modifié par substitution, à « 1^{er} janvier 2021 », de « 1^{er} janvier 2026 ».

December 17, 2020
17 décembre 2020

**Apprenticeship and Certification Board/
Pour la Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle,**

Harvey Miller
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

December 17, 2020
17 décembre 2020

**Minister of Economic Development and Training/
Le ministre du Développement économique et de la Formation,**

Ralph Eichler